

Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,65

135. JAHRGANG | KW 22
Donnerstag, 1. Juni 2023

s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER

**HOHENEMSER
LITERATUR 2023**

HOHENEMS

Die „Hohenemser Literatur“ bettet den Hohenemser Literaturpreis eine ganze Woche mit vielen Akzenten ein, um den Preis auch in der Hohenemser Bevölkerung und darüber hinaus sichtbar zu machen – in Kooperation mit dem Literaturhaus Vorarlberg. Heuer geht der Preis an Bülent Kacan.

Donnerstag, 8. bis Samstag, 17. Juni 2023, alle Infos: www.hohenems.at/literatur

GÖTZIS

Rüst-Lösch-Fahrzeugweihe. Fest:
Samstag, 3. Juni 2023, 19 Uhr, beim
Feuerwehrhaus. Fahrzeugweihe:
Sonntag, 4. Juni 2023, 9 Uhr, Pfarrkirche
St. Ulrich mit Frühschoppen.

ALTACH

Altiger Genussmarkt – der Treffpunkt für
Ihren regionalen Einkauf.
Freitag, 2. Juni 2023, alle 14 Tage, 8.30 –
12.30 Uhr, Parkplatz Sozialzentrum

KOBLACH

Schützenmusikverein Koblach:
Sommernachtskonzert mit Bewirtung.
Freitag, 2. Juni 2023, 20 Uhr,
Mittelschule Koblach

MÄDER

Tag der offenen Tür des Bürgermusik-
vereins. Instrumente zum Probieren.
Montag, 5. Juni 2023, 17 – 19 Uhr,
Probelokal (Hintereingang
J.J.Ender-Saal)

AUSSTELLUNG PETER NUSSBAUM



DIE GEMEINDE KOBLACH LÄDT ZUR VERNISSAGE

DONNERSTAG, 1. JUNI 19,00 UHR
INS HAUS KOBLACH, WEGELER 10
EINFÜHRENDE WORTE VON OLAF RÄDERER

ÖFFNUNGSZEITEN:
FREITAG 2. UND SAMSTAG, 3. JUNI VON 14,00 BIS 19,00 UHR
SONNTAG 10,00 BIS 12,00 UND 14,00 BIS 19,00 UHR
PETER NUSSBAUM IST ANWESEND

DIE AUSSTELLUNG BLEIBT BIS ANFANG AUGUST WÄHREND
DEN BÜROZEITEN GEÖFFNET.
INFORMATIONEN GEMEINDEAMT KOBLACH + 43 5523 62875

INHALT

Allgemein	Seite 2
Hohenems	Seite 9
Götzis	Seite 28
Altach	Seite 51
Koblach	Seite 63
Mäder	Seite 75
Anzeigen	Seite 83
Kleinanzeigen	Seite 110

IMPRESSUM

Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132
Thomas Fruhmann, BA
Mag. Martin Hölblinger,
redaktion@hohenems.at
Götzis: Christine Heinzle
Altach: Marc Gächter
Koblach: Johannes Tschohl, BA
Mäder: Sabine Simma
Adressen wie unten

MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und
Marktgemeinde Götzis
Verantwortlicher Schriftleiter:
Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt
GmbH, Dornbirn

ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist
jeweils Montag, 17 Uhr.
Bei Feiertagen kann sich der
Annahmeschluss vorverlegen.

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeblatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice,
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-208,
Christine Heinzle,
gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-104,
Marc Gächter,
gemeindeblatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA
gemeindeblatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-18,
Fax DW 20, Sabine Simma,
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Christian Schwier



EDITORIAL

Hohenemser Literatur

Der 8. Hohenemser Literaturpreisträger ist seit letzter Woche bekannt. Gewonnen hat Bülent Kacan mit seinem Text „Wir, Rotköpfe“. Wir freuen uns, Herrn Kacan am 17. Juni 2023 bei der Preisverleihung in Hohenems begrüßen zu dürfen.

Mich persönlich fasziniert der Prozess, bis ein Preisträger nominiert werden kann. Angefangen von der Ausschreibung, die im gesamten deutschsprachigen Raum an viele renommierte Literaturinstitutionen verschickt wurde, über die Spannung, wie viele Einreichungen wohl eingehen werden. Anfang Februar haben uns dann rund 200 Einreichungen erreicht. Diese Texte, mit rund 1.500 Seiten, mussten von der Jury gelesen und bewertet werden. Schlussendlich wurde der Preisträger dann in der Jurysitzung am 10. Mai 2023 ausgewählt und danach in einer Pressekonferenz der Öffentlichkeit vorgestellt.

Wir sind stolz darauf, dass sich dieser Preis über die letzten Jahre so erfolgreich entwickelt hat. Mit der Hohenemser Literatur werden nun seit zwei Jahren neue Akzente in der Stadt gesetzt, um das Thema vor allem in der Bevölkerung sichtbarer zu machen. Von 8. bis 17. Juni 2023 werden kleine, feine Literaturformate für Groß und Klein angeboten. Der Fokus liegt dabei auf dem Thema „Mehrsprachigkeit“, das auf unterschiedlichen Ebenen erlebt werden kann. Hohenems ist eine mehrsprachige Stadt und wir möchten diese Besonderheit damit gerne hervorheben. Das gesamte Programm zur Hohenemser Literatur finden Sie auf der vorletzten Seite in dieser Ausgabe und auf www.hohenems.at/literatur.

Erika Kawasser,
Kulturstadträtin

KALENDER

23. Woche

Sonnen-Aufgang 5.27 Uhr
Sonnen-Untergang 21.13 Uhr

Montag, 5. 6.
Bonifatius, Winfried, Felix, Reginald

Dienstag, 6. 6.
Norbert v. X., Claudius, Falko, Kevin

Mittwoch, 7. 6.
Gottlieb, Robert, Adolar, Dietger

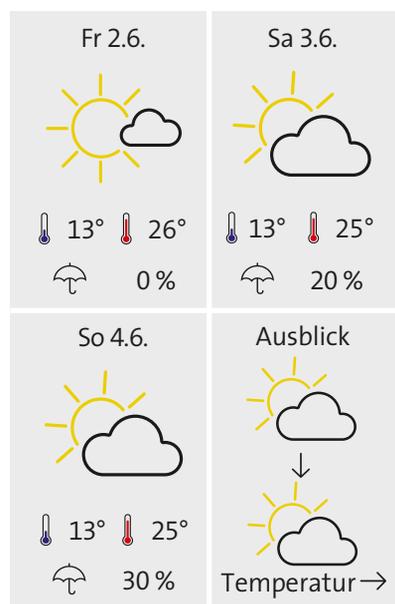
Donnerstag, 8. 6.
Fronleichnam; Medardus, Helga, Ilga

Freitag, 9. 6.
Diana, Ephräm, Grazia, Felizian

Samstag, 10. 6.
Heinrich, Rimbert, Amalia, Olivia

Sonntag, 11. 6.
Barnabas, Adelheid, Paula, Roselina

DAS WETTER



DER MOND

Zunehmender Mond bis 3. Juni. 4. Juni Vollmond; Abnehmender Mond bis 17. Juni; Nagelpflege; Obst- und Safttage; Einkochen; Blumen gießen; Pflanzen umtopfen und umsetzen; Gesichtspackung; Fenster putzen; Obstbaumschnitt; Pflanzen düngen; Bauen und Heimwerken; Unkraut jäten; Malerarbeiten; Mondkur – abnehmen und Körperpflege;

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems

Samstag 3. Juni 2023

Sonntag 4. Juni 2023

Dr. Philipp Staples

Hohenems, Nibelungenstraße 10a

T 05576 74058

Donnerstag 8. Juni 2023

Dr. Martina Kraxner

Graf-Maximilian-Straße 6/4

T 05576 73785

Sprechstunden für dringende Fälle an
Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:
jeweils von 10 bis 12 Uhr und
von 17 bis 18 Uhr

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von
17 bis 18 Uhr geöffnet.

Samstag, 3. Juni 2023

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Katharina Kopf

Altach, Bauern 9

T 05576 73361

Sonntag, 4. Juni 2023

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Reinhard Längle

Koblach, Werben 9

T 05523 62895 oder 0664 2048690

Donnerstag, 8. Juni 2023

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Simon Mayer

Götzis, Dr.-A.-Heinzle-Straße 41

T 05523 51122

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Samstag, 3. Juni 2023

Sonntag, 4. Juni 2023

Dr. Doris Schamberger

Dornbirn, Färbergasse 15

Donnerstag, 8. Juni 2023

Alexander Kirner

Dornbirn, Schützenstraße 24

Freitag, 9. Juni 2023

Dr. Amir Harandi

Lustenau, Kirchstraße 14

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 17 bis 19 Uhr.

Bezirk Feldkirch

Samstag, 3. Juni 2023

Sonntag, 4. Juni 2023

Dr. Andrea Bischof

Klaus, Treietstraße 17

Donnerstag, 8. Juni 2023

Freitag, 9. Juni 2023

Dr. Pavel Weinstein

Feldkirch, Bahnhofstraße 40

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 9 bis 11 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-
arztes und außerhalb der Ordina-
tionszeit erreichen Sie in der Zeit von
7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 2. Juni 2023

Dr. Philipp Staples

Hohenems, Nibelungenstraße 10a

T 05576 74058

Montag, 5. Juni 2023

Dr. Philipp Staples

Hohenems, Nibelungenstraße 10a

T 05576 74058

Dienstag, 6. Juni 2023

Dr. Martina Kraxner

Graf-Maximilian-Straße 6/4

T 05576 73785

Mittwoch, 7. Juni 2023

Dr. Joachim Hechenberger

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten
ihres Hausarztes wenden Sie sich in
dringenden, nicht bis zur nächsten
Ordinationszeit ihres Hausarztes
aufschiebbarer, Notfällen an die
Nummer 141.

Ordination geschlossen:

Dr. Peter Holzmann

5. bis 9. 6.

Bei Notfällen die Nummer 141
anrufen!

Ordination geschlossen:

Dr. Maximilian Barta

5. bis 16. 6.

Dr. Christiane Burghard

5. bis 9. 6.

Dr. Philipp Burghard

5. bis 9. 6.

Dr. J. Hechenberger

am 2. 6.

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,
Koblach und Mäder**

Donnerstag, 1. Juni 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 und
Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26

Freitag, 2. Juni 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Stadtapotheke, Dornbirn,
Marktstraße 3
Montfort-Apotheke, Feldkirch,
Reichsstraße 87

Samstag, 3. Juni 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26
Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:
Nibelungen-Apotheke, Hohenems,
Kaulbachstraße 5

Sonntag, 4. Juni 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
St. Martin-Apotheke, Dornbirn,
Eisengasse 25
Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11
Zusatzdienst von 10 bis 12 und von
17 bis 19 Uhr:
Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28

Montag, 5. Juni 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 22a
Zusatzdienst von 18 bis 19 Uhr:
Vinomna-Apotheke, Rankweil,
Stiegstraße 23

Dienstag, 6. Juni 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn,
Hatlerstraße 25
Vorderland-Apotheke, Sulz,
Müsinenstraße 50
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5

Mittwoch, 7. Juni 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke im Messepark, Dornbirn,
Messestraße 2
Vinomna-Apotheke, Rankweil,
Stiegstraße 23
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 22a

Donnerstag, 8. Juni 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Nibelungen-Apotheke, Hohenems,
Kaulbachstraße 5
Zusatzdienst von 10 bis 12 Uhr und
von 17 bis 19 Uhr:
Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn,
Hatlerstraße 25
Vorderland-Apotheke, Sulz,
Müsinenstraße 50

[http://www.apotheker.or.at/
internet/oeak/Apotheken.nsf/
webApothekenSuche!ReadForm](http://www.apotheker.or.at/internet/oeak/Apotheken.nsf/webApothekenSuche!ReadForm)



SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

**Für Hohenems, Götzis, Altach,
Koblach und Mäder**

Samstag, 3. Juni
Sonntag, 4. Juni
Donnerstag, 8. Juni
jeweils von 7 bis 11 Uhr
Hohenems
KPV Hohenems, T 05576 42431

Sonntag, 4. Juni 2023
jeweils 7 bis 10.30 Uhr
Kummenbergregion:
KPV Altach, T 0699 11818387

Montag, 8. Juni 2023
jeweils 8 bis 12 Uhr
HKP Götzis, T 0660 8937040
KPV Altach, T 0699 11818387
KPV Koblach/Mäder, T 0676 836284121

NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.



Veranstaltungen mehrtägig

Mit Anmeldung €20,-
Fahradkurs für Frauen mit fünf Einheiten
 sandra.nachbaur@altach.at oder
 T 05576 7178 132
07. Juni – 15. Juni 17:00 – 19:00
 Hof der Feuerwehr/Bauhof Altach
 Florianiweg 1, Altach

Veranstaltungen 3. Juni

Biotopexkursion mit dem Fahrrad: Von den Dorfvögeln zu den Riedvögeln
 Mit Alwin Schönenberger
 8:00 – 10:00, Gemeindeamt Koblach
Koblach Werben 9
 Eigenes Fahrrad mitbringen

Veranstaltungen 5. Juni

Kleidertauschparty OUTDOOR „used but useful“
 freigeist@arbogast.at
 17:00 – 19:30, Arbogast
Götzis Montfortstraße 88

Veranstaltungen 6. Juni

Mit Anmeldung
Führung durch den Bio-Lehrpfad
 Mit BIO AUSTRIA Vorarlberg
 vorarlberg@bio-austria.at
 10:00, 14:00 und 18:00, Gasthaus Schützen
Götzis Montfortstraße 75

.....
Naturjuwel Emmebach – Führung entlang des renaturierten Emmebachs
 Mit Phillip Meusburger und Jürgen Schmid
 18:30, Stadion Schnabelholz
Altach SCRA Nachwuchscampus

Veranstaltungen 7. Juni

Mit Anmeldung €10,-
Jausensäckchen aus Wachstüchern
 buecherei@maeder.at
 14:00 – 16:30, Bücherei Mäder
Mäder Ulimahd 4

.....
 Mit Anmeldung €42,-
Restlos glücklich Arbogaster Genuss-Abend
 willkommen@arbogast.at
 18:30 – 24:00, Bildungshaus St. Arbogast
Götzis Montfortstraße 88

Veranstaltungen 8. Juni

Mit Anmeldung €10,-
Bauer und Bobo – wie aus Wut Freundschaft wurde
 Lesung und Gespräch mit Florian Klen und Christian Bachler
 willkommen@arbogast.at
 19:00 – 21:00, Bildungshaus St. Arbogast, S1
Götzis Montfortstraße 88

Mit Anmeldung
Pub-Quiz zu den Themen Energie, Klima, Mobilität und Umwelt
 e5team@koblach.at
 19:00 – 23:00, Dorfmitte
Koblach Werben 9

Veranstaltungen 10. Juni

Götzner Reparatur Café Tag der offenen Tür
 13:00 – 17:00, ehemalige Drogerie Selb
Götzis Ringstraße 14
 Keine Reparaturannahme

Fahrradkurs für Frauen

Bayanlar için bisiklet sürme kursu

دروس للنساء لتعلم سيطرة الدراجة الهوائية

Die Region amKumma und die Stadt Hohenems lädt alle Frauen ein, in der Gruppe und mit professioneller Begleitung das Fahrradfahren zu lernen. Im Kurs können Frauen ...

- ... das Fahrradfahren erlernen und durch vielfältige Übungen Sicherheit erlangen.
- ... die gültigen Verkehrsregeln kennenlernen.
- ... etwas über die Technik des Fahrrades erfahren (Bremsen, Licht, Reflektoren, ...).
- ... sich bewusst machen, welche Schutzmaßnahmen wichtig sind (Helm, Bekleidung, usw.).

WANN: Mittwoch, 07.06.23
Freitag, 09.06.23
Montag, 12.06.23
Mittwoch, 14.06.23
Donnerstag, 15.06.23

UHRZEIT: 17 – 19 Uhr

WO: Hof der Feuerwehr/Bauhof Altach
Florianiweg 1, 6844 Altach
Bushaltestelle Feuerwehr, Linie 302

TEILNAHME- € 20

GEBÜHR: inkl. 5 Einheiten & 1 Fahrradhelm

**Anmeldung in der Gemeinde Altach bei Sandra Nachbaur
unter 05576/7178-132 oder sandra.nachbaur@altach.at**

**Weitere Infos auch bei Silvia Wagner, e5-Teamleiterin aus Altach
unter 0664/1132065 oder silvia@wagner.black**

- Eigenes Fahrrad kann mitgebracht werden.
Es stehen auch Übungsfahrräder zur Verfügung.
- Sportliche Kleidung und gutes Schuhwerk sind erwünscht.
- **Übungen auf freiwilliger Basis und auf eigene Gefahr!**
- **Max. Teilnehmerzahl beträgt 12 Frauen.**
Es besteht die Möglichkeit für Frauen, die schon einen Fahrradkurs gemacht haben, an einem Abend die Kenntnisse um € 5,-- aufzufrischen.
Bitte telefonisch Kontakt mit Silvia Wagner (0664/113 2065) aufnehmen.



Quelle: Land Vorarlberg

ERNEUT 10.000 EURO FÜR DIE BESTEN IDEEN!



Der Verein Agglomeration Rheintal hat bereits zum zweiten Mal den Ideenwettbewerb „Velokultur Rheintal“ ausgeschrieben. Dem Verein gehören das Land Vorarlberg, der Kanton St. Gallen und 23 Gemeinden des St. Gallen und Vorarlberger Rheintals an. Nach 2022 winken erneut insgesamt 10.000 Euro an Preisgeld.

2022 wurde der Ideenwettbewerb erstmals ausgeschrieben. Prämiert wurde unter anderem das Projekt „Radefix“ der Offenen Jugendarbeit Feldkirch, die ein Lastenrad gemeinsam mit Jugendlichen für unterschiedliche Verwendungen umbauen. Oder das Projekt „Stabil mobil“, das Senioren-Dreiräder in den Mittelpunkt rückt. Nicht zuletzt erhielten Feste für Kinder, wie die „Ried-Rad-Ritterspiele“ der Radlobby Vorarlberg, die bereits die Jüngsten zum Radfahren animieren, Preisgelder.

Jetzt Projektideen einreichen!

Neue Projektideen können bis 30. September 2023 eingereicht werden. Teilnahmeberechtigt sind Unternehmen, Gemeinden, Vereine und Einzelpersonen (über 16 Jahre). Voraussetzung: Die Projektideen müssen im St. Gallen oder Vorarlberger Rheintal (inklusive Feldkirch und Leiblachtal) umgesetzt werden. Und es sind ausschließlich Projekte zugelassen, die gemeinnützig und nicht gewinnorientiert sind.

Ein eingereichtes Projekt kann dabei mit bis zu 5.000 Euro prämiert werden. Eine Benachrichtigung der Gewinner erfolgt bis spätestens 30. November 2023.

Alle Informationen zum Ideenwettbewerb und den Einreichmöglichkeiten sind unter www.velotal-rheintal.com zu finden.



www.velotal-rheintal.com

PFLEGELEHRE NUN AUCH RECHTLICH STARTBEREIT

Die drei- bzw. vierjährige Lehre für Assistenzberufe in der Pflege in Vorarlberg kann wie geplant im Herbst 2023 starten. Gesundheitslandesrätin Martina Rüscher erinnert daran, dass Bewerbungen seit März möglich sind und die ersten Pflege-Lehrstellen in Vorarlberg bereits vergeben wurden.

Der Nationalrat hat am Donnerstag, dem 25. Mai 2023, die notwendigen Änderungen im Berufsausbildungsgesetz und im Gesundheits- und Krankenpflegegesetz beschlossen. Damit werden die gesetzlichen Voraussetzungen für die Einführung der Pflegelehre geschaffen – der vierjährigen Lehre mit Lehrabschluss Pflegefachassistenz (PFA) und der dreijährigen Lehre mit Lehrabschluss Pflegeassistenz (PA).

Mit den neuen Lehrberufen sollen mehr und vor allem junge Menschen für eine Ausbildung in der Pflege motiviert werden.

Im Rahmen der Lehrausbildung haben junge Menschen die Möglichkeit, die Qualifikationen direkt in den Pflegeeinrichtungen nach aktuellen Qualitätsstandards zu erlernen. Nach dem Lehrabschluss bietet die Lehre den neuen Fachkräften einen Berufseinstieg in den ausbildenden Betrieben. Die Ausbildungsvorschriften werden so aufeinander abgestimmt, dass in den ersten drei Lehrjahren dieselben Inhalte vermittelt werden und in dieser Zeit beide Berufsbilder wechselseitig voll anrechenbar sind.

Die neuen Lehrberufe werden zunächst als Ausbildungsversuche an einzelnen Berufsschulstandorten eingerichtet werden. Das sind in Vorarlberg u. a. folgende Betriebe (in Summe zwölf Lehrstellen):



- Liebenau Österreich gemeinnützige GmbH (mit Standorten in St. Gallenkirch, Bartholomäberg, Schruns, Nüziders, Gaißau sowie das Seniorenheim Tschermakgarten und das Sozialzentrum Mariahilf in Bregenz)
- Seniorenbetreuung Feldkirch
- Alten-, Wohn- und Pflegeheim Antoniushaus Feldkirch

Interessierte können sich an die Lehrlingsstelle der Wirtschaftskammer Vorarlberg, Bahnhofstraße 24 in Dornbirn, wenden, erreichbar per E-Mail an lehre@wkv.at bzw. unter Tel. 05522/305-1155. Online sind Infos auf www.wkv.at/lehre zu finden.

SICHERES RASENMÄHEN

Leider sind schwere Verletzungen beim Rasenmähen keine Seltenheit bei Vorarlberger Hobbygärtnern. Hier sind einige Tipps, wie du dich schützen kannst!



Greife nie bei laufendem Motor unter das Gehäuse des Mähers. Feste Schuhe mit Stahlkappen geben sicheren Stand und vor allem schützen sie die Zehen. Sicherheitsgriffe oder -bügel dürfen niemals durch Festbinden außer Kraft gesetzt werden. Der Motor muss unbedingt abgestellt werden, wenn der Mäher, und sei es nur kurzzeitig, nicht gebraucht wird. Sind Kinder in der Nähe, muss auch der Zünd- bzw. Schaltschlüssel abgezogen werden.

Weitere Infos unter

E-Mail info@sicheresvorarlberg.at
oder auf www.sicheresvorarlberg.at!

FAMILIENWOCHE

Die Familienwochen bieten ein attraktives und kostengünstiges Ferienerlebnis mit dem Vorarlberger Familienpass.

In den kommenden Sommermonaten bieten das Jugendheim Lech-Stubench und die JUFA Hotels Bregenz, Laterns sowie Montafon mit Unterstützung des Landes Vorarlberg Ferienwochen speziell für Familien mit mehreren Kindern oder Alleinerziehende an.

Es sind noch Termine frei: Alle Details und Termine finden Sie unter <https://vorarlberg.at/-/familienwochen>



«Der Krankenpflegeverein ist wie das Dach auf unseren Häusern. Er gibt uns Sicherheit.»

Monika Helfer

Werde Mitglied in deinem Krankenpflegeverein!

Mit deiner Mitgliedschaft sichern wir dir Pflege und Begleitung im Krankheitsfall oder bei Eintritt der Pflegebedürftigkeit z.B. nach einem Spitalsaufenthalt zu. Nütze diese einfache und kostengünstige Vorsorgemöglichkeit!

Jetzt Mitglied werden!

www.hauskrankenpflege-regional.at



Krankenpflegevereine für
Hohenems, Götzis, Altach, Koblach & Mäder

EINKAUFEN MIT DEM RAD WIRD BELOHNT



Der Fahrradwettbewerb 2023 ist im vollen Gange! Auch in diesem Jahr warten für Radfahrer aus der Region amKumma und der Stadt Hohenems zusätzlich zu den Preisen von „Österreich radelt“ vier Fahrradgutscheine im Wert von 700 Euro und Einkaufsgutscheine à 10 Euro!



Herlinde Schwärzler wurde mit Einkaufsgutscheinen für die Stadt Hohenems belohnt.

Die Anmeldung zum Radius ist jederzeit auf www.vorarlberg.radelt.at möglich. Wer mehr als 100 Kilometer erradelt, hat am Ende die Chance auf tolle Preise. Als Motivationsschub gibt es auch während des Wettbewerbs immer wieder die Möglichkeit, bei Gewinnspielen der Region amKumma und der Stadt Hohenems mitzumachen.

Wer mitmachen möchte, kann sich unter www.vorarlberg.radelt.at oder in einem der Gemeindeämter anmelden. Danach heißt es fleißig radeln und die Kilometer im Internet, per

App oder im Fahrtenbuch eintragen. Einkaufen mit dem Rad lohnt sich! Als besonderen Anreiz für die Radfahrer aus der Region amKumma und der Stadt Hohenems werden zusätzliche Preise unter den Teilnehmern verlost. Zu gewinnen gibt es vier Fahrradgutscheine im Wert von 700 Euro und 100 Einkaufsgutscheine à 10 Euro. Zudem können Pedalritter, die mit dem Fahrrad Einkaufen fahren, wieder jede Woche Einkaufsgutscheine im Wert von 20 Euro gewinnen.



Der Weg zum Einkaufen mit dem Rad von Nadja Gächter wurde ebenfalls mit Einkaufsgutscheinen belohnt.

GESUNDHEIT

DEMENZ-BERATUNGSGESPRÄCHE

Für Menschen mit Demenz und ihre pflegenden Angehörigen bieten die Gemeinden der „Aktion Demenz“ kostenlose, persönliche Beratungsgespräche an, sofern sie in Vorarlberg leben. Diese finden je nach Möglichkeit an einem geeigneten Ort oder telefonisch bzw. online statt.

gespräche an, sofern sie in Vorarlberg leben. Diese finden je nach Möglichkeit an einem geeigneten Ort oder telefonisch bzw. online statt.

aktion demenz

Sie sind selbst betroffen oder betreuen einen Menschen mit Demenz und möchten mit einer erfahrenen Person über Ihre Situation sprechen? Gerne vermitteln wir eine Fachperson:

Kontakt für die Region amKumma

Alexandra Bereuter
Sandra Simonitsch-Hernler
Tel. 0664/88936102
E-Mail aktion.demenz@amkumma.at

Kontakt für Hohenems

Heidi Wenin, Alina Koch, Bettina Flatz
Tel. 05576/7101-1990
E-Mail servicestelle@hohenems.at

Bitte geben Sie Ihren Wohnort und Ihre Telefonnummer an. Sie erhalten innerhalb von zwei Werktagen einen Anruf zur Terminvereinbarung.



KOSTENLOSE RECHTSBERATUNG

Kostenlose Rechtsberatung durch Herrn Dr. Edelbert Giesinger von der Kanzlei Giesinger, Ender, Eberle & Partner, Feldkirch, an jedem ersten Dienstag im Monat.

Der nächste Termin ist am 6. Juni 2023, von 18.00 bis 19.00 Uhr im Gemeindezentrum DorfMitte (Museum im OG).



FACEBOOK:
@GEMEINDEKOBLACH

KUNDMACHUNG

Änderung des Flächenwidmungsplanes der Gemeinde Koblach, Auflage des Entwurfes.

Gemäß § 21 Raumplanungsgesetz, LGBl.Nr. 39/1996 idgF, wird der von der Koblacher Gemeindevertretung in der öffentlichen Sitzung am 22.5.2023 beschlossene Entwurf über die Änderung des Flächenwidmungsplanes der Gemeinde Koblach in der Zeit von

Donnerstag, 25.5.2023 bis Freitag, 23.6.2023

zur allgemeinen Einsicht wie folgt veröffentlicht:

Änderung laut Lageplan Zl. k031.2-2/2021 vom 17.04.2023:

Umwidmung der GST-NR 5416 von Vorbehaltsfläche-Freifläche Sondergebiet-Abfallbeseitigung [ev] und Freifläche Sondergebiet-Betonwerk FS in:

- Freifläche-Sondergebiet FS^{F-FF}-Tierkörperbeseitigung (Teilfläche).

- Freifläche-Sondergebiet FS^{F-FF} Straßenmeisterei (Teilfläche).
- Streifen in einer Breite von 3,00 m entlang der Grabenparzelle GST-NR 5138/1 und
- Streifen in einer Breite von 5,00 m entlang der Grabenparzelle GST-NR 1632 in Freifläche-Freihaltegebiet FF.
- Verkehrsfläche Straße VS (Teilfläche).

Umwidmung der GST-NR 5823 von Vorbehaltsfläche-Freifläche Sondergebiet-Abfallbeseitigung [ev] in Freifläche-Sondergebiet FS^{F-FF} Straßenmeisterei.

Umwidmung der GST-NR 5415/2 von Vorbehaltsfläche-Freifläche Sondergebiet-Abfallbeseitigung [ev] in Freifläche-Sondergebiet FS^{F-FF} Betonwerk.

Umwidmung der GST-NR 5414 von Vorbehaltsfläche-Freifläche Sondergebiet-Abfallbeseitigung [ev] in Freifläche-Landwirtschaftsgebiet FL.

Umwidmung einer Teilfläche der GST-NR 5413 von Freifläche Sondergebiet-Betonwerk in Freifläche-Freihaltegebiet FF.

Während der Auflagefrist kann jeder Gemeindebürger oder Eigentümer von Grundstücken, auf die sich die Änderungen des Flächenwidmungsplanes bezieht, zum Entwurf schriftlich Änderungsvorschläge erstatten (Gemeinde Koblach, Werben 9, 6842 Koblach, gemeinde@koblach.at).

Der Umwidmungsentwurf liegt während der Amtsstunden (Montag – Freitag, von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr sowie Donnerstag, von 13.00 Uhr bis 18.30 Uhr) beim Gemeindeamt Koblach zur Einsichtnahme auf. Zudem sind die Unterlagen auf unserer Homepage (Veröffentlichungsportal) abrufbar: <https://koblach.at/amtstafel/kundmachungen>.

Der Bürgermeister
Gerd Hölzl

21. ÖFFENTLICHE SITZUNG DER GEMEINDEVERTRETUNG

Niederschrift über die 21. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung am Montag, den 22.05.2023, im Gemeindezentrum DorfMitte – Sitzungszimmer.

Anwesend:

Vorsitzender: Bgm. Gerd Hölzl

KVP: Vbgm. Erich Gisinger, GR Judith Ritter-Österle, GV Andrea Töchterle, GV Joachim Amann, GV Karl Gächter, GV Johannes Gaßner, GV Lothar Huber, GV Bernhard Forti, GVE Lukas Mersich

Grüne: GR Cornelia Kräutler-Küng, GV Simon Bell, GV Arno Wohlgenannt, GV Brigitte Langer, GV Julia Rothmund-Fallas, GVE Markus Reis, GVE Doris Schmid

GILT: GR Alexander Wilhelm, GV Gabriele Netzer-Lotter, GV Stefan Keckeis

FPÖ: GV Klaus Fend

SPÖ: GV Hermann Bohle

Schriftführer: GSekr. Helmut Burger

Entschuldigt:

KVP: GV Karin Pilecky, GV Mario Gächter
Grüne: GR Ulrich Sandholzer, GV Anna Tschegg
FPÖ: GV Marcel Fend

Tagesordnung:

Vor Eingang in die Tagesordnung setzt der Vorsitzende den Tagesordnungspunkt 1 „Gestaltungsmaßnahmen Dorfplatz - Auftragsvergabe“ von der Tagesordnung ab.

1. Gestaltungsmaßnahmen Dorfplatz - Auftragsvergabe
2. Festlegung Mindestmaß der baulichen Nutzung – Parzelle Au - Beschlussfassung
3. Umwidmungen - Parzelle Nägele - Beschlussfassung Entwurf/Auflage
4. Zusammenführung der Rechtsträger Vorarlberger Gemeindeverband – Abschluss Auflösungs- und Kooperationsvereinbarung
5. Genehmigung der Niederschrift über die 20. öffentliche Sitzung am 24.4.2023
6. Berichte
 - 6.1. Berichte Ausschüsse
 - 6.2. Berichte Bürgermeister
7. Allfälliges

Erledigung:

Der Vorsitzende eröffnet um 19.00 Uhr die Sitzung. Er begrüßt die Anwesenden und stellt die ordnungsgemäße Ladung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

1. Gestaltungsmaßnahmen Dorfplatz – Auftragsvergabe

Dieser Gegenstand wurde vom Bürgermeister vor Eingang in die Tagesordnung abgesetzt. Die Vertreter der Fa. Amann Gartenbau sind derzeit außer Landes, sodass sie das Projekt an dieser Sitzung nicht vorstellen können. Die Behandlung des Gegenstandes wird auf einen späteren Zeitpunkt verschoben.

Man kommt überein, dass die vorliegende Planung der Gestaltungsmaßnahmen Dorfplatz zuvor im Bauausschuss und im Gemeindevorstand behandelt werden soll.

2. Festlegung Mindestmaß der baulichen Nutzung – Parzelle Au – Beschlussfassung

Die Gemeindevertretung hat am 27.3.2023 den Entwurf einer Verordnung über das Mindestmaß der baulichen Nutzung für die GST-NR 3196/10 mit 476 m², gewidmet als Baufläche-Wohngebiet BW^{F-(BW)} laut Beschluss der Gemeindevertretung am 28.11.2022, mehrheitlich beschlossen (BNZ 20).

Der Verordnungsentwurf samt Erläuterungsbericht wurde von Donnerstag, 30.3.2023 bis Freitag, 28.4.2023, zur allgemeinen Einsicht aufgelegt (Auflageverfahren). Im Zuge des Auflageverfahrens sind keine Stellungnahmen eingelangt.

Nach heutiger Beschlussfassung der Verordnung gehen die Unterlagen ans Land. Nach Vorliegen der aufsichtsbehördlichen Genehmigung erfolgt die Verlautbarung der Verordnung.

In der anschließenden Diskussion er sucht GV Arno Wohlgenannt (GRÜNE) den Erläuterungsbericht in Pkt. 1 dahingehend abzuändern, dass es sich bei den unmittelbar an die GST-NR 3196/10 angrenzenden Grundstücken um Bauerwartungsflächen handelt. Auch weist er darauf hin, dass die Bau liegenschaft keiner Zone (Bebauungsplan) zugeordnet ist und somit die Baunutzungszahl sowie die Geschoßzahl nicht normiert sind.

Voraussetzung für die Neuwidmung als Baufläche ist, wie der Vorsitzende dazu ausführt, laut Raumplanungsgesetz das Festlegen des Mindestmaßes der baulichen Nutzung für das Baugrundstück, was heute beschlossen werden soll.

Beschlussantrag des Bürgermeisters:

Gemäß § 31 Abs. 1 Raumplanungsgesetz, LGBL.Nr. 39/1996, idGF, wird das Mindestmaß der baulichen Nutzung für die GST-NR 3196/10 mit 476 m², gewidmet als Baufläche-Wohngebiet BW^{F-(BW)} laut Beschluss der Gemeindevertretung am 28.11.2022 wie folgt verordnet:

Gemäß Lageplan Zl. k031.2-1/2022 vom 11.1.2023 und Erläuterungsbericht vom März 2023 wird für die Fläche der GST-NR 3196/10, die innerhalb der in roter Farbe ersichtlich gemachten Grenzen liegt, das Mindestmaß der baulichen Nutzung mit einer Baunutzungszahl von 20 festgelegt.

Die im Entwurf hierzu vorgelegte Verordnung zur Änderung des Bebauungsplanes wird beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich mit 14 Stimmen angenommen, 8 Gegenstimmen (7 GRÜNE, 1 KVP).

3. Umwidmungen - Parzelle Nägele - Beschlussfassung Entwurf/Auflage

Im Zuge der Planung einer Straßenmeisterei durch das Land wurde festgestellt, dass die Widmung angepasst werden muss, da das jetzige Grundstück eine Widmung für Abfallbeseitigung aufweist. Für das Land ist dieser Standort Zentral im Rheintal sehr wichtig für die Instandhaltung ihres Straßennetzes.

In diesem Zusammenhang wurden zusätzlich die Flächenwidmungen der angrenzenden Grundstücke geprüft. Da auch diese Widmungen der tatsächlichen Nutzung nicht vollinhaltlich entsprechen, sind Anpassungen vorzunehmen.

Alle diese Änderungen sind im Umwidmungsentwurf eingearbeitet und werden vom Vorsitzenden erläutert. Verschiedene Anfragen zu den Grundstücken werden vom Vorsitzenden beantwortet (Landwirtschaft/Zufahrt, Gräben, FF-Flächen, etc.). Gemeindeeigene Liegenschaften sind von den geplanten Widmungsänderungen nicht betroffen.

Beschlussantrag des Bürgermeisters:

Entwurf über die Änderung des Koblachener Flächenwidmungsplanes laut Lageplan Zl. k031.2-2/2021 vom 17.4.2023:

Umwidmung der GST-NR 5416 von Vorbehaltsfläche-Freifläche Sondergebiet-Abfallbeseitigung [ev] und Freifläche Sondergebiet-Betonwerk FS in:

- Freifläche-Sondergebiet FS^{F-FF}-Tierkörperbeseitigung (Teilfläche).
- Freifläche-Sondergebiet FS^{F-FF} Straßenmeisterei (Teilfläche).
- Streifen in einer Breite von 3,00 m entlang der Grabenparzelle GST-NR 5138/1 und
- Streifen in einer Breite von 5,00 m entlang der Grabenparzelle GST-NR 1632 in Freifläche-Freihaltegebiet FF.
- Verkehrsfläche Straße VS (Teilfläche).

Umwidmung der GST-NR 5823 von Vorbehaltsfläche-Freifläche Sondergebiet-Abfallbeseitigung [ev] in Freifläche-Sondergebiet FS^{F-FF} Straßenmeisterei.

Umwidmung der GST-NR 5415/2 von Vorbehaltsfläche-Freifläche Sondergebiet-Abfallbeseitigung [ev] in Freifläche-Sondergebiet FS^{F-FF} Betonwerk.

Umwidmung der GST-NR 5414 von Vorbehaltsfläche-Freifläche Sondergebiet-Abfallbeseitigung [ev] in Freifläche-Landwirtschaftsgebiet FL.

Umwidmung einer Teilfläche der GST-NR 5413 von Freifläche Sondergebiet-Betonwerk in Freifläche-Freihaltegebiet FF.

Der Umwidmungsentwurf wird von Donnerstag, 25.5.2023 bis Freitag, 23.6.2023 zur allgemeinen Einsicht veröffentlicht.

Abstimmungsergebnis:
Einstimmig angenommen.

4. Zusammenführung der Rechtsträger Vorarlberger Gemeindeverband – Abschluss Auflösungs- und Kooperationsvereinbarung

Wie der Vorsitzende informiert, wurde der Zusammenführungsprozess im Gemeindehaus bereits in den Jahren 2018 und 2019 gestartet (Vorarlberger Gemeindeverband, Umweltverband und Gemeindeinformatik GmbH).

Seit 1. Jänner 2020 treten die drei Organisationen einheitlich und gemeinsam unter dem Dach des Vorarlberger Gemeindeverbandes auf. Zudem ist die Gemeindeinformatik GmbH seit dem 3. März 2021 eine 100%-Tochter des Vorarlberger Gemeindeverbandes (VGV). Die drei Organisationen sollen nunmehr auch rechtlich zusammengeführt werden, damit die bestehenden und zukünftigen Aufgaben für die 96 Vorarlberger Gemeinden bestmöglich erledigt werden können.

Der Umsetzungsplan wurde am 21. April 2023 beim Vorarlberger Gemeindegtag 2023 sowie bei der Verbandsversammlung des Umweltverbandes präsentiert und die notwendigen Beschlüsse jeweils einstimmig gefasst. Die Übertragung sämtlicher Rechtspositionen und Vermögenswerte des Umweltverbandes auf die VGV Service GmbH sowie die anschließende Auflösung des Umweltverbandes sind hierfür erforderlich.

Die Rechtsträger im Gemeindehaus sollen dahingehend zusammengeführt werden, dass im Vorarlberger Gemeindeverband (Verein) die Interessenvertretung für die 96 Gemeinden gebündelt wahrgenommen wird. Weiters soll die 100%-Tochter Gemeindeinformatik GmbH in eine VGV Service GmbH für die Vorarlberger Gemeinden weiterentwickelt und umbenannt werden, in der die operativen Dienstleistungen für die Gemeinden gebündelt wahrgenommen werden. Das Vorhaben soll nach Möglichkeit mit Rechtswirksamkeit zum Ablauf des 31. Dezember 2023 umgesetzt werden.

Anhand eines Organigramms erläutert der Vorsitzende die ausgearbeitete Zielstruktur des Gemeindeverbandes. Insgesamt sollen durch das Bündeln von Aufgaben auch der Verwaltungsaufwand reduziert und die Kompetenzen neu geregelt werden (Personalunion).

In der anschließenden Debatte wird von den GRÜNEN bedauert, dass der Umweltverband aufgelöst werden soll, zumal in diesem Gremium neben dem Bürgermeister auch andere Fraktionen mit vertreten waren. Beim neuen Konstrukt ist der Bürgermeister der einzige Stimmberechtigte im Gemeindegtag, wie bisher auch, was kritisiert wird. Man hätte dies breiter aufstellen und regeln sollen, mit mehreren Delegierten pro Gemeinde, ansonsten ÖVP-Monopol beim Gemeindeverband. Dem schließt sich auch der Vertreter der FPÖ an.

Auch wird darüber diskutiert, ob das neue Konstrukt für alle Beteiligten wirklich einfacher wird. Auch sind die neuen privatrechtlichen Strukturen sowie die Höhe der künftigen Mitgliedsbeiträge der Gemeinden Themen der Beratung.

Die Fraktion GILT wünscht sich mehr Zeit für die Beratung und Diskussion in der Sache. Es sollte erst in einer der nächsten Sitzungen darüber abgestimmt werden, zumal kein Zeitdruck besteht. Bedenken gegen das neue Konstrukt könnten ausgeräumt werden.

Beschlussantrag des Bürgermeisters:
Die Gemeindevertretung der Gemeinde Koblach beschließt

1. den Abschluss der beiliegenden Auflösungsvereinbarung betreffend die Auflösung des Gemeindeverbandes für Abfallwirtschaft und Umweltschutz (Umweltverband); sowie
2. den Abschluss der Kooperationsvereinbarung mit der Gemeindeinformatik GmbH (zukünftig: VGV Service GmbH) und dem Vorarlberger Gemeindeverband betreffend die kooperative Zusammenarbeit bei der Besorgung von öffentlichen Dienstleistungen, insbesondere in den Bereichen Abfallwirtschaft und Umwelt, Finanzen, Gesellschaft und Soziales, Interkommunale Zusammenarbeit, IT-Lösungen, Nachhaltige Beschaffung sowie Recht.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich mit 13 Stimmen angenommen, 9 Gegenstimmen (3 GRÜNE, 3 GILT, 2 KVP, 1 FPÖ).

5. Genehmigung der Niederschrift über die 20. öffentliche Sitzung am 24.4.2023

Gegen die Abfassung der Niederschrift wird kein Einwand erhoben. Sie gilt somit als genehmigt.

6. Berichte

6.1. Berichte Ausschüsse

Familie – GR Cornelia Kräutler-Küng:
"Die letzte Sitzung des Familienausschusses war am Dienstag 16.5.2023. Die Obfrau hat die ausgearbeiteten Leitsätze des Bildungsleitbilds präsentiert. Diese wurden im Ausschuss für gut und aussagekräftig befunden. Für das Familieplus Audit wurden in drei Handlungsfeldern noch Dokumente nachgereicht. Damit sollte beim Audit am 14.6. ein gutes Abschneiden erzielt werden.

Am 1.6.2023 findet zum Abschluss des Spielemonats Mai in der Bibliothek ein Spielenachmittag statt. Am 2.9.2023 findet im Zuge der Feierlichkeiten zum 100-jährigen Bestehen des Viehzuchtvereins ein Familienspielfest statt."

Bau – VbGm. Erich Gisinger:

Sitzung am 3.5.2023 - Überarbeitung Bebauungsplan (BNZ, Geschossigkeit, Dachbegrünung, Einteilung Parkplätze, etc.).

Sitzung am 7.6.2023 – gemeinsam mit Vertretern Büro Stadtland (Flächenwidmungsplan).

Spielbetrieb FC Koblach – reges Zuschauerinteresse (bis zu 1000 Besucher).

Eröffnung der Sportanlage Lohma am 17.6.2023.

Soziales und Ehrenamt – GV Stefan Keckeis:

„Termine Ausschüsse: Es soll jeder Ausschussobfrau/mann möglich sein, die Termine der bereits festgelegten Ausschusssitzungen einzusehen, um Terminüberschneidungen zu vermeiden. Der Ausschuss Soziales und Ehrenamt hat den Termin immer am Mittwoch 19h, in der darauffolgenden Woche einer Gemeindevertretersitzung. Sollte dies der erste Mittwoch im Monat sein (Bauausschuss), dann ist es eine Woche später. Zur Terminplanung sollte eine Möglichkeit geschaffen werden, um alle bestehenden Termine einzusehen.“

Austausch mit Bewohnern vom Haus der Generationen:

Die Bewohner vom HdG werden am 1. Juni von Ausschussmitgliedern und Betreuern abgeholt und wieder re-tourgebracht. Gemeindevertreter und Ausschussmitglieder sind herzlich eingeladen. Alternativtermin bei Regen ist der 29. Juni.“

Wirtschaft - GV Bernhard Forti

„Im Ausschuss Wirtschaft und Landwirtschaft suchen wir schon länger die Möglichkeit, um Koblacher Produkte und Nahrungsmittel hyperlokal präsentieren zu können. Mit Dominik Kirchmann von XiBee konnten wir kürzlich erste Gespräche für eine Koblacher Automatenbox führen. Sobald dazu mehr Details bekannt sind, werden wir uns diesem Thema im Ausschuss widmen.“

Umwelt und Mobilität – Bgm. Gerd für den abwesenden Obmann GR Ulrich Sandholzer:

Letzte Sitzung am 11.5.2023 - Nutzungskonzept Kuppenberg (Durchwegung, Biker, etc.). Die Thematik wird vom Bürgermeister in die Sitzung der Gemeindevertretung am 26.6.2023 aufgenommen.

6.2. Berichte Bürgermeister

25.04.2023

Studienreise Dänemark

02.05.2023

Delegiertenversammlung ÖPNV

03.05.2023

Besprechung Direktion MS Koblach

03.05.2023

Startbesprechung Nutzungskonzept

04.05.2023

Aufsichtsratssitzung AQUA-Mühle

04.05.2023

ARA Hohenems

04.05.2023

Radius – Lustenau

05.05.2023

Begehung Hochbehälter Klaus

08.05.2023

WSH – BVA Kutzen

08.05.2023

Breitbandausbau Stefan Stutz

08.05.2023

GVO

09.05.2023

Straßenbauabteilung Land

11.05.2023

Xibee

11.05.2023

Bauverhandlung Hilti & Jehle

11.05.2023

Umlegung Au II

Themen / Berichte:

- Projekt Kutzen
- Nutzungskonzept Kummer
- Raumplanung

Termine:

01.06.2023

Vernissage Haus Koblach, Peter Nußbaum

02.06.2023

Sommernachtskonzert SMV, MS-Koblach

08.06.2023

Frühschoppen Haus Koblach

12.06.2023

GVO

17.06.2023

Eröffnung Sportanlage Lohma

26.06.2023

GVE

28.06.2023

Spatenstich WA Kutzen

7. Allfälliges

Verschiedene Wortmeldungen und Anfragen werden vom Bürgermeister beantwortet bzw. zur Erledigung vorgemerkt.

Der Vorsitzende schließt die Sitzung um 20.45 Uhr.

Der Bürgermeister

Gerd Hölzl



Insekten brauchen bestimmte Pflanzen

Auf der Suche nach Nahrung bestäuben Insekten die Pflanzen. Manche „arbeiten“ in einer Symbiose.

Bienen und Wildbienen ernähren sich von Pollen und Nektar. Sie haben nur einen kurzen Rüssel und ernähren sich am liebsten von Lippen- und Rachenblüten. Hummeln sind frühfliegende Wildbienen.

♣ Pflanzenbeispiele: Salbei, Krokus, Glockenblume, Natternkopf und Nesseln

Schmetterlinge:
Tagfalter saugen den Nektar aus tiefen Blütenröhren wie z.B. Nelkenarten, Rotklee, Ackerwitwenblume, Karde, Wiesenflockenblumen und Hornklee.
Nachtfliegen fliegen meist auf hängende Röhrenblüten. Sie bevorzugen helle Blüten mit süßlichem Geruch.

♣ Pflanzenbeispiele: nickendes Leimkraut, Nachtkerze, Jelängerjelierer und Zaunwinde

ACHTUNG: Leuchtkörper im Garten sind für die Falter irritierend! Man sollte auch an das Überleben der Raupen denken. Diese bevorzugen Weiden, gewöhnlichen Hornklee, Himbeeren und gewöhnlichen Dost.

TÄGLICH AKTUELL

WWW.KOBLACH.AT



VON DEN DORFVÖGELN ZU DEN RIEDVÖGELN

Waren Sie schon einmal auf einer Biotopexkursion? Gemeinsam mit erfahrenen Expertinnen und Experten können Sie die einzigartigen Naturlebensräume ganz in Ihrer Nähe kennenlernen.

Entdecken Sie eine faszinierende Tier- und Pflanzenwelt mit vielen bunten, aber auch unscheinbaren und verborgenen Arten. Ein besonderes Augenmerk wollen wir heuer der Vogelwelt schenken. Welche Bedeutung haben die gefiederten Wesen im natürlichen Lebensraum? Welche Arten fühlen sich an welchen Standorten wohl und was können wir dafür tun, dass es um uns herum auch weiterhin pfeift und zwitschert? Unter der fachkundigen Leitung von Alwin Schönenberger haben Sie die Möglichkeit am Samstag, den 3. Juni 2023 dieses besondere Naturjuwel in der Gemeinde Koblach zu erkunden: Bei einer Fahrradexkursion beobachten wir zuerst die Vögel im Siedlungsraum. Danach genießen wir die vielfältige Landschaft des Koblachener Rieds mit großflächigen Streuwiesenbiotopen und eindrucksvollen Laubwäldern. Dort halten wir Ausschau nach Juwelen der Vogelwelt – wie Neuntöter, Goldammer und Schwarzkehlchen. Für die Exkursion sind ca. 2 Stunden einzuplanen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich und die Teilnahme an der Führung ist kostenlos. Die Exkursion findet bei jeder Witterung statt. Die Einladung richtet sich an alle Interessierten, die die Vielfalt der Natur in Vorarlberg näher ken-

nenlernen möchten! Die Biotopexkursionen werden in Zusammenarbeit mit engagierten Vorarlberger Gemeinden angeboten. Informationen zu weiteren Biotopexkursionen finden Sie im Veranstaltungskalender unter www.umweltv.at/veranstaltungen.

Eckdaten zur Exkursion

Datum: Samstag, 3. Juni 2023

Zeit: 8.00 Uhr

Treffpunkt: Gemeindeamt Koblach

Exkursionsleitung: Alwin Schönenberger

Mitzubringen: Fahrrad, Wetterschutz, Fernglas falls vorhanden, Getränke und Jause je nach eigenem Bedarf

Veranstalter: Gemeinde Koblach und Abteilung Umwelt- und Klimaschutz im Amt der Vorarlberger Landesregierung

Während den Biotopexkursionen werden Fotografien angefertigt. Ausgewählte Fotos werden zur Darstellung unserer Aktivitäten unter www.vorarlberg.at/biotope veröffentlicht.



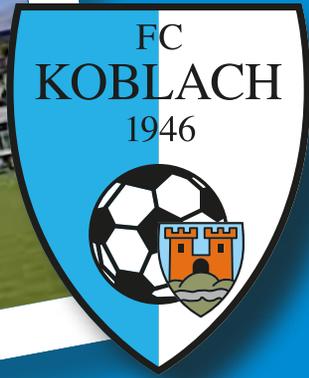
VEREINE

SPORTKEGEL-WM: RANG 10 FÜR MARLENE KAINZ

Marlene Kainz vom SKC Bergfalken Koblach war als einzige Vorarlbergerin bei der U14/U18-Sportkegel-WM am Start.

Die Weltmeisterschaft wurde vom 12. bis 17. Mai 2023 in Varazdin (Kroatien) ausgetragen. Kainz spielte in der Altersklasse U14 und erreichte beim Tandem-Mixed-Bewerb und beim Paar-Mixed-Bewerb jeweils den 10. Rang. Herzliche Gratulation zu dieser Leistung!





#WIRSINDFCK1946

Eröffnungsfeier Sportanlage Lohma Samstag, 17. Juni 2023

Programmablauf:

10.00	Einlass
10.00 - 15.00	Tag der offenen Tür Sportanlage Lohma Führungen um 11.00, 12.00, 13.00 & 14.00 Uhr
11.30 - 13.00	musikalische Unterhaltung - Schützenmusik Koblach
12.00 - 15.00	Kinderprogramm
16.00 - 17.45	Legendspiel: Legenden des österreichischen Fußballs gegen die Kampfmannschaft des Peter Dach FC Koblach Halbzeitunterhaltung: Cheerleadergruppe Green Storm FC St. Gallen
17.45 - 18.30	offizielle Eröffnungsfeier: Ansprachen, Präsentation Nachwuchs & Segnung
18.30	musikalische Unterhaltung mit Acoustic Project
23.00	musikalische Unterhaltung mit Dj BnB

Für beste Verpflegung ist ab 11.30 Uhr gesorgt!

Peter Dach FC Koblach

👉 www.fc-koblach.at



/fckoblach



/fckoblach1946



WILHELM+MAYER



TB KOBLACH: TURNIER IN WENNS

Am verlängerten Christi Himmel-fahrt-Wochenende, fuhren 19 Schützen der Traditionellen Bogenschützen Koblach zum Bogen-Turnier nach Wenns im Tirol.

Bei bestem Wetter und traumhafter Lage konnten sie auf 30, gut in die Landschaft integrierte 3D-Ziele schießen. Der JBV Wenns verwöhnte die befreundeten Vereinsmitglieder kulinarisch und mit ihrer Gastfreundschaft. Es war ein tolles Turnier, die Koblacher kommen gerne wieder! Gratulation an folgende Schützen der TB Koblach zu ihren Platzierungen: Janosch Küntzelmann, Kate Nesensohn, Sophia & Emilie Grabuschnigg, Anni



Jenni (jeweils 1. Platz), Karolin Ströhle, Maria Grabuschnigg, Ingeborg Mayer (jeweils 2. Platz), Peter Jenni, Tamara

Nesensohn, Gabi & Robert Stark (jeweils 3. Platz).



SOZIALES

FRAU HOLLE BABYSITTERKURS FÜR KOBLACH & MÄDER

Die Gemeinden Koblach & Mäder sowie die Frau Holle Babysittervermittlung des Vorarlberger Familienverbandes laden interessierte Jugendliche zum Babysitterkurs ein.

Kurszeiten: Freitag, 16. Juni 2023, von 15.00 bis 20.00 Uhr; Samstag, 17. Juni 2023, von 8.00 bis 12.00 Uhr; Freitag, 23. Juni 2023, von 15.00 bis 20.00 Uhr. Kursort: Koblach, Gemeindezentrum DorfMitte, Werben 9, Sitzungszimmer im OG. Alter: ab 13 Jahren; Kosten: € 22,- (mit aha-card € 18,-). Referenten: Känguruh-Team. Anmeldung Kurs: Frau Holle Kurshandy T 0676 83373388, Anmeldezeitraum: 30. April bis 31. Mai 2023. Das Känguruh-Team freut sich auf zahlreiche Insteressierte! Falls Sie einen Babysitter brauchen: Carmen Wurmitzer, Frau Holle Babysittervermittlung Mäder & Koblach, T 0676 83373390, www.familie.or.at (Foto: pixabay.com).



AUSSTELLUNG PETER NUSSBAUM



DIE GEMEINDE KOBLACH LÄDT ZUR VERNISSAGE

DONNERSTAG, 1. JUNI 19,00 UHR
INS HAUS KOBLACH, WEGELER 10
EINFÜHRENDE WORTE VON OLAF RÄDERER

ÖFFNUNGSZEITEN:
FREITAG 2. UND SAMSTAG, 3. JUNI VON 14,00 BIS 19,00 UHR
SONNTAG 10,00 BIS 12,00 UND 14,00 BIS 19,00 UHR
PETER NUSSBAUM IST ANWESEND

DIE AUSSTELLUNG BLEIBT BIS ANFANG AUGUST WÄHREND
DEN BÜROZEITEN GEÖFFNET.
INFORMATIONEN GEMEINDEAMT KOBLACH + 43 5523 62875

KULTUR KOBLACH LÄDT ZUM KABARETT FÜR "ALTERSPUBERTIERE"

Am Sonntag, 18. Juni 2023, 19.30 Uhr lädt der Verein "Kultur Koblach" nach dem fantastischen Bigband-Konzert von "Swingwerk" zum nächsten Anlass in die DorfMitte.

Mit Edi Jäger kommt ein renommierter Kabarettist nach Koblach. Sein Thema an diesem Abend ist die "Alterspubertät". Es könnte also sein, dass sich das Publikum im gesetzteren Alter – also ab vierzig Jahren – wieder erkennt. Die Texte von Maxim Leo und Jochen Gutsch hat Jäger in seine eigene Fassung gegossen und einige Beiträge ergänzt. Beginn ist um 19.30 Uhr, der Eintritt beträgt € 22,-. Ein Auszug aus dem Programm gefällig? "Alterspubertiere lieben die Ruhe, das Wandern, das Wort 'Früher' und bestuhlte Pop-Konzerte. Männliche Alterspubertiere zwingen den runden Ü40-Körper in Neoprenanzüge und beginnen einen Kitesurf-Lehrgang. Oder streben eine Marathonkarriere an. Weibliche Alterspubertierende flüchten sich gern in die Spiritualität und wollen »sich neu entdecken«. Sie lau-

fen in Yogakurse oder über den Jakobsweg, sie wollen ihr Sexleben aufpeppen oder Marmelade einkochen. Klingt erschreckend? Ist es auch. Aber vor allem sehr lustig, mitunter unfreiwillig komisch ... Ein kleiner Trost: Alterspubertierende sind die größte Bevölkerungsgruppe in Europa. Du bist nicht allein." Reservierungen sind

unter kontakt@kulturkoblach.at möglich oder auch direkt im Koblacher Gemeindeamt/Bürgerservice. Die Abendkasse ist ab 18.30 Uhr besetzt, für einen Drink oder Snack vor und nach der Aufführung steht die Gastronomie zur Verfügung. Die Veranstaltung von "Kultur Koblach" wird in Kooperation mit der Gemeinde Koblach durchgeführt.



JUBILARE

1.6. Hedwig Gächter
Isel 3
79 Jahre

5.6. Agnes Wutzl
Wegeler 8/7
87 Jahre

11.6. Mathias Maugg
Rütti 19/2
79 Jahre

14.6. Hildegard Ellensohn
Werben 2a/8
77 Jahre

16.6. Herbert Kuzel
Klauser Ried 1
71 Jahre

16.6. Oktavia Suppan
Dorf 11/3
76 Jahre

17.6. Norbert Bolter
Gitzebühel 9/1
75 Jahre

18.6. Rudolf Broger
Rütti 12a
70 Jahre

19.6. Fritz Trykar
Rütti 30/1
83 Jahre

24.6. Ricardo Mair
Dorf 12
70 Jahre

27.6. Margarete Sonderegger
Klauser Ried 21/1
73 Jahre

27.6. Gertrude Walser
Gitzebühel 20
94 Jahre

29.6. Siglinde Langer
Schmiedgasse 7
93 Jahre

30.6. Annemarie Raineri
Ried 23/1
83 Jahre

Die Gemeinde gratuliert
sehr herzlich!

KOB LA
dahoon

**REPARIEREN STATT
WEGWERFEN!**

**REPARATUR
CAFÉ
ELEKTRIK**

Mittelschule Koblach, Rütli 11

SAMSTAG 3. JUNI 2023

- 9.00 - 12.00 Uhr
- Geräteabgabe bis 11.00 Uhr
- Abholung nach Anruf

Wir freuen uns auf regen Besuch!

2023 UMWELT WOCHE

Samstag - Sonntag
3. - 11.6.

VMOBIL
Umweltwoche
Ticket €16,-
vmobil.at

PUB-QUIZ:
Allerlei zu Umwelt, Klima
und Nachhaltigkeit

8. Juni 2023, 19 Uhr
DorfMitte, Koblach

Teilnahme als Gruppe mit max. 6 Personen
Anmeldung per Mail an e5team@koblach.at

e⁵

Vorarlbergs Gemeinden und ihre Partnerinnen

 AHA; Allpaletty; Arbogast; Bildungsdirektion Vorarlberg; BSV; CampusVäre; CARLA; Dornbirner Jugendwerkstätten; Energieinstitut; FHV; qbd ZT GmbH; Inatura; Katholische Kirche Vorarlberg; ÖBB; Offener Kühlschrank; Poolbar; SPAR; Stadtbibliothek Dornbirn; VMOBIL; WKO; Young Caritas; Landesberufsschule Dornbirn I; Landwirtschaftskammer; Suttertiety

Finde alle Veranstaltungen

www.umweltv.at

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Freitag, 2. Juni

15.00 Uhr Trauung
17.00 Uhr Ministranten-Treffen
Lange Nacht der Kirchen
Church-Cinema "Saint Jacques...
Pilgern auf Französisch"
Pilgert zur Pfarrkirche Koblach, die sich an diesem Abend in ein Kino verwandelt. Wir begeben uns mit dem Film auf eine etwas chaotische Pilgerreise voll überraschender Einsichten. (Filmstart: 20.15 Uhr)
Wer sich zum Film noch Klosterchips ergattern möchte, sollte sich früh genug auf den Weg machen. Anschließend Agape mit gemütlichem Austausch. Wir freuen uns auf viele Pilgerbesucher.

Samstag, 3. Juni

Diakon Anton Pepelnik besucht die uns gemeldeten Pfarrangehörigen und bringt ihnen die Kommunion.

Sonntag, 4. Juni –

Dreifaltigkeitssonntag
10.00 Uhr Eucharistiefeier
Anschließend Sonntagskaffee im KUM.

Mittwoch, 7. Juni

17.30 Uhr Friedensgebet für ein friedliches Miteinander bei der DorfMitte
Der Rosenkranz und die Eucharistiefeier entfallen!

Donnerstag, 8. Juni – Fronleichnam

8.30 Uhr Eucharistiefeier mit anschließender Prozession zum Haus Koblach

Sonntag, 11. Juni – Vatertag

8.30 Uhr Eucharistiefeier
14.30 Uhr Tauffeier

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Dienstag 9.00 bis 11.00 Uhr
Donnerstag 17.00 bis 19.00 Uhr
Pfarrbüro T 05523 52271 oder
T 0676 832408186,
pfarramt.koblach@utanet.at

Pfarrmoderator Romeo Pal

T 0676 832408185
romeo.pal@utanet.at

Pastoralassistentin Theresa Wegan

T 0676 832408324,
theresa.wegan@koblach-maeder.at

Homepage: Sie finden uns unter
www.pfarre-koblach.at

VEREINSANZEIGER

Jugendmusik/Schützenmusikverein Koblach

Wir suchen Dich! Du möchtest Klarinette, Saxophon, Horn, Tenorhorn, Posaune, Bass, Schlagzeug oder ein anderes Instrument lernen, oder du spielst sogar schon ein Blasinstrument? Dann bist du bei den Dorfspatzen und der Jugendmusik Koblach genau richtig! Schon nach kurzer Zeit kannst du bei den Dorfspatzen mitspielen. Der Spaß kommt auch nicht zu

kurz: So haben wir jedes Jahr ein Jugendlager und machen einen Ausflug. Interessiert? Melde dich gerne bei Claudia Jäger oder Slavica Lenzi unter jugend@koblar-musik.at!

Kneipp Aktiv Club Koblach

Am Montag, den 5. Juni 2023, treffen wir uns um 19.00 Uhr in der DorfMitte zu unserer letzten Singabend. Auf einen gemütlichen Abend freut sich der KAC Koblach.

Peter Dach FC Koblach

Kampfmannschaft Heimspiele: Samstag, 3. Juni 2023, 18.00 Uhr, FC Koblach – FC Lustenau; 14.30 Uhr, FC Koblach 1B Team – BW Dornbirn. Nachwuchs Heimspiele: Freitag, 2. Juni 2023; 17.00 Uhr, FC Koblach U-11 Team – FC Dornbirn C; 17.30 Uhr, SPG Kumma U-14 Team – VFV U-16 Mädchen; Samstag, 3. Juni 2023; 9.30 Uhr, U-8 Turnier im Lohma; 11.30 Uhr U-9 Turnier im Lohma; 14.00 Uhr, U-12 Team – SPG Hörbranz. Der FC Koblach freut sich auf den zahlreichen Besuch, für Bewirtung ist bestens gesorgt.

**SOMMER
NACHTS
KONZERT**

Freitag, 2. Juni, Mittelschule Koblach
Apéro und Bewirtung ab 20 Uhr

SCHÜTZEN
MUSIKVEREIN
KOBBLACH

FRÜH- SCHOPPEN

**an Fronleichnam, Donnerstag
08. Juni 2023**



8.30 Uhr

Hl. Messe in der Kirche St. Kilian
anschließend Prozession

10.30 Uhr

Letzte Station beim Haus Koblach

11.00 Uhr

Frühschoppen beim Haus Koblach mit:

- > Brass & Drums aus Götzis/Klinn Bsetzig
der Gemeindemusik Götzis
- > Bewirtung durch Ortsfeuerwehr Koblach
 - > Weinbar durch Kirchenchor
 - > Café / Kuchen durch Männerchor
- > Eisbuffet und Hüpfburg der Dorfmitte
 - > Kinderschminken
 - > Zuckerwatte



KOB|A
daheim

